

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**  
En Peñaranda, trimestre  
3 reales, fuera de Peña-  
randa, 6 años, pagando  
anticipado 20 reales.  
Número suelto 10 cén-  
timos de peseta.

# LA VOZ DE PEÑARANDA

**PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN**  
En la redacción y ad-  
ministración, Calle de la  
Comadre, núm. 9  
Anuncios y reclamos  
precios convencionales  
Comunicados 1 pta línea

PERIODICO SEMANAL

DE CIENCIAS, ARTES, LITERATURA E INTERESES MORALES Y MATERIALES.

Año XXIII

Peñaranda 19 de Agosto de 1900

Número 1.159

## La DULCE SALMANTINA

CONFITERÍA, PASTELERÍA Y REPOSTERÍA

DE

FRANCISCO VICENTE

14, Calle de los Bodegones, 14.

PEÑARANDA.

Se reciben to la clase de encargos pertenecientes a los ramos de Confitería, Repostería y Pastelería que abarca esta casa.

No confundirse: Bodegones 14.

A LA DULCE SALMANTINA

POSTRE PARA HOY

Tartitas de almendra a la man-  
tequilla de Flandes.

## Se arrienda

Se vende la casa número 28 de la calle de los Caños que consta de planta baja y principal.

Se arrienda la casa número 30 de la calle de los Caños.

Entenderse con don Sinforoso Naval.

## IMPORTANTE

PARA LOS ALCALDES DE LOS PUEBLOS

En el taller de hojalatería de Pedro Astudillo establecido en la calle de los Caños, como todos conocen tanto en la localidad como en el partido, se construye toda clase de objetos de hojalatería, latón, zinc, plomo, chapas de hierro y galvanizadas, cobre, etc. cristalería lisa y dibujo. Especialidad en toda clase de máquinas para sacar naranja, aspites e impelentes, y bombas para incendios construidas con perfección y solidez.

Se alquilan bombas aspirantes e impelentes para agotamientos de pozos y construcciones de norias, y se construyen baños de todas clases y formas, preciosos faroles para cementerio y todo lo concerniente a este ramo.

Las personas que necesitan de sus servicios pueden enterarse en esta casa de todo cuanto desean: hay en existencia bastantes objetos de los anunciados y bombas para pozos e incendios, que pueden examinarlas y verlas funcionar, gran economía en precios y su resultado se garantiza.

PEDRO ASTUDILLO

CALLE DE LOS CAÑOS.—PEÑARANDA.

## EL VIAJE DE LOS OBREROS

Feliz fue la iniciativa del señor Gasset y admirablemente se está realizando. De cierto que ha estas horas el ministro de Agricultura bendice la en que decidió el viaje de los obreros, viendo el buen animo de estos para aprovechar las enseñanzas que la Exposición les ofrezca y viendo también que sembró en fértil terreno que ya le han rendido espléndida cosecha de agradecidos.

Cariñosamente, con festejos y agasajos, han sido despedidos en la madre patria los obreros, festejo y agasajos que esterorizaban elocuentemente las esperanzas que todos tienen, y aun todos tienen y nosotros en alto grado, de que la vuelta del viaje ha de traer positivos resultados para el trabajo nacional, para los obreros y su cultura y para la España que produce.

Y no quedarán, no pueden quedar defraudadas esas esperanzas. Conocemos a los obreros españoles y de su inteligencia, menos cultivada acaso que las de otros países, pero no menos despierta de su actividad e iniciativas, de industrias y de su amor a la patria y a su prosperidad nos prometemos que el viaje ha de ser prodigo en beneficiosos resultados.

Vayan con Dios los embajadores del trabajo, los mejores que una nación pobre puede enviar. Vayan con Dios y El que les guía e inspire para no olvidar durante su estancia en París lo mucho que de ellos espera la patria.

Y en estos días de su estancia en París, sepan poner muy alto el nombre de su patria.

## LOS MONOPOLIOS CHICOS

Desde que el estado en España ha dado en crear y proteger a las sociedades y empresas monopolizadoras, la plaza de los monopolios cunde y se propaga por todas partes con una rapidez asombrosa. Prueba de ellos es lo que sucede en una villa de esta provincia (Alba de Tormes), donde acaba de constituirse una sociedad, con el fin de monopolizar la venta de los cacharros que produce la industria alfarera, tan desarrollada en dicha población.

La flamante empresa adquiere directamente cuando fabrican todos los alfareros de la localidad, que solo a la empresa pueden vender

sus productos a los precios ya convenidos, que son por supuesto módicos.

Hasta aquí nada hay que no resulte sino en beneficio tal vez de los modestos industriales que de este modo tienen asegurada la venta de los objetos que elaboran; pero es el caso, que la sociedad, vende luego esos productos a precios verdaderamente fabulosos y que representan las más de las veces un 50, un 60 y hasta un 100 por ciento, con relación al coste que tenían antes de establecerse el monopolio, con lo cual los consumidores, que son los más, resultan enormemente perjudicados.

Por esta razón, es grandísimo el disgusto que se advierte entre el vecindario de Alba, a quien se le había hecho creer que gozaría el derecho de comprar según los antiguos precios; pero que empieza a ser la víctima primera de esta atroz especulación.

Entretanto, nuestros gobernantes pueden estar satisfechos viendo que los ejemplos que dan arriba, cópiense abajo con una fidelidad pasmosa.

## PRESUPUESTOS MUNICIPALES

La formación de los mismos que por la antigua ley de años económicos había de hacerse en los meses de Febrero y Marzo de cada año, se verificará ahora, por virtud de la ley de 28 de Noviembre último, que estableció nuevamente el año natural para el servicio económico, en los meses de Agosto y Septiembre.

Así pues, considerado reformado por la expresada ley y Real decreto de 30 del mismo mes el artículo 150 de la ley municipal vigente en cuanto a las épocas de formación y presentación de los presupuestos en el Gobierno civil, en lo que resta del presente mes deban los Ayuntamientos ocuparse con preferencia a todo otro servicio de la formación del presupuesto municipal para el próximo año económico natural de 1901, someterlo a la discusión y fijación de la Junta municipal, previos los anuncios y plazos legales, para que pueda estar terminado y en disposición de ser presentado en el Gobierno civil antes del 16 de Septiembre próximo, para que de esa manera queden cumplidos los preceptos legales y pueda regir desde 1.º de Enero aun sin necesidad de la aprobación del Gobernador que, implícitamente, la lleva con la presentación del plazo fijado, si antes de 1.º de Enero no ha sido devuelto aque para su reforma.

Cuando el presupuesto no se pre-

senta antes del 16 de Septiembre no puede regir en 1.º de Enero si para entonces no hubiera sido devuelto con la autorización correspondiente por el señor Gobernador.

Urge, por lo tanto, cumplimentar este importante servicio dentro de los plazos prescritos por la ley.

Como la base de la administración municipal es el presupuesto, nunca se encarecerá bastante la necesidad de que éste sea una verdad, es decir, que los ingresos que se propongan se consistan de segura realización, y que los gastos no traspasen los límites de aquellos para no incurrir luego en la ejecución del mismo en las responsabilidades a que dá lugar el incumplimiento de una obligación adquirida.

Estudiando detenidamente los capítulos y artículos del presupuesto se vé fácilmente en cuales de estos se puede hallar medio de ingreso seguro para hacer frente a los gastos precisos. Sucede con frecuencia que los ingresos ordinarios y aun los recursos legales no son suficientes a dotar el presupuesto, y en este caso no queda otro medio que renunciar a los gastos menos necesarios, a suprimir los obligatorios, manifestando la imposibilidad de cumplirlos y renunciando a los derechos de capitalidad y otros que obligan a hacer gastos imprescindibles. Mas cuando los pueblos, aun a pesar de la carencia de medios generales, quieren mantener su independencia y solidaridad, necesitan hacer esfuerzos extraordinarios, y entonces el vecindario recurre espontáneamente y se obliga y compromete a auxiliar el municipio, ofreciéndole y garantizando su concurso por los diferentes medios a su alcance para que desahogadamente pueda aquél proporcionar al pueblo los medios de independencia. Cuando un pueblo mira por sus intereses generales y sabe apreciar los beneficios que una buena administración municipal le proporciona, no regatea recursos sino que se apresura a ofrecerlos, convencido de que el corto capital que expone le produce una renta inapreciable.

Los pueblos que miran como capital asunto el de los presupuestos municipales, tienen vida e independencia y disfrutan de bienestar proporcionado a sus condiciones; mas aquellos que son indiferentes y niegan su cooperación al municipio, esperando que este lo haga todo, generalmente viven una vida anémica y azarosa, y los sacrificios que por la fuerza de la ley se les imponen no les son reproductivos, ni disfrutan del bien que se experimenta cuando la comunidad de ideas y aspiraciones tienden a un noble fin, cual es el de propor-

cionar al pueblo en que viven la mayor suma de beneficios.

L. H.

### MOVIMIENTO DE POBLACION

Durante la última semana se han efectuado en el Registro municipal las siguientes inscripciones:

Nacimientos, dos, ambos varones: Francisco García Coca y Lorenzo de San Miguel.

Defunciones, dos: un párvulo, José Silva Herrero, y un adulto, Ignacia Hernandez y Hernandez.

### MERCADOS

Está casi terminada la recolección, y las noticias son de que en la mayoría de las regiones los rendimientos han de ser bastante abundantes.

Según cálculos, la cosecha actual se elevará a unos 43 millones de hectolitros de trigo, con lo cual, claro está, que el precio no podrá sostenerse encima de 11 pesetas la fanega. Si a la cosecha actual, añadimos las importantes reservas de los almacenistas catalanes, y las existencias de la molinería, tendremos una cantidad suficiente para el consumo y siembra.

Si tenemos aún en cuenta la importación extranjera, obtendremos una cantidad muy respetable, por todo lo cual creemos infundadas las esperanzas de aquellos que presienten un alza importante en este artículo, á menos que ocurrieran sucesos imprevistos.

Si bien algunos mercados extranjeros cotizan con tendencia alcista, y la cosecha en general presenta un déficit regular, se ha de tener en cuenta las importantes reservas de años anteriores el consumo será suficiente al mismo.

Los precios al detall durante esta semana han oscilado de 40 á 42 reales fanega, sosteniéndose generalmente á 41 por haberse presentado algo más animada la demanda.

En algunos pueblos de Castilla, los precios vigentes están á 41 reales.

Se han presentado algunas partidas de trigo nuevo, que se han vendido á 39 y 40 reales fanega.

En cuenca está á 12 pesetas.

Por lo que respecta al centeno, la paralización es completa. Los precios, sin embargo, se sostienen firmes alrededor de 30 á 32 reales fanega.

Las existencias son muy escasas, pero se confía en un buen rendimiento de la cosecha; los precios de este artículo son: Valladolid á 30 reales fanega; Medina del Campo, de 29 á 30; Avila, de 28 á 29; Arévalo, á 30; Salamanca, á 30.

El trigo se cotiza, con escasa variación, de 40 á 41 reales.

El mercado de Barcelona está dominado por la calma; actualmente paga de 42 y medio á 43 y medio reales las 94 libras en estación de procedencia. Se han vendido varios de Peñaranda á 43 reales.

Nuestro mercado del jueves estuvo poco concurrido, á causa de los festejos que en gran número de pueblos contiguos se celebran en dicho día.

Los precios de los granos fueron:

Trigo á 40 reales fanega.

Cebada á 24.

Centeno á 30.

Algarrobas á 26.

Guisantes á 32.

De garbanzos se han vendido dos partidas que en junto suman 180 fanegas.

En los negocios de vinos la firmeza continúa siendo la nota dominante. En la Mancha están con tendencia al alza, cotizándose de 3 á 4 pesetas la arroba en los principales mercados productores.

El negocio de lanas no ha comenzado con toda actividad, pues aún cuando vienen efectuándose algunos negocios estos no son de grande importancia. En Alba de Tormes se cotiza de 48 á 50 reales la blanca sucia. En Gijuelo (Salamanca) la blanca sucia á 50 reales. En Benavente (Zamora) se han vendido bastantes partidas á 40 reales la negra sucia y á 44 la blanca sucia.

En Peñaranda continúa la animación en la venta de lana negra, que es bastante solicitada. Rigen los siguientes precios: blanca sucia á 50 reales arroba, negra sucia de 47 á 48 y blanca lavada

### DE FIESTAS

Veloces como las horas de dicha, fugaces como esas estrellas que brillan en el espacio y desaparecen con rapidez, y con ese vertiginoso sucederse de las aguas en el despenadero de una cascada, así pasan las fiestas de esta villa; serie continuada de festejos que, empezando en la tarde del día 14, no dejan un punto de reposo al ánimo y le mantienen en tensión constante y cambiando á cada momento de impresiones. Esto es lo típico, lo característico de las fiestas de Peñaranda.

Las de este año no han ofrecido novedad alguna, pero han revestido tal carácter de animación, que hace mucho tiempo no se veían tan lucidas. A ello ha contribuido notablemente el gran número de forasteros y forasteros distinguidos que han pasado estos días entre nosotros, lo cual nos hace pensar lo que serían estas fiestas si, con un poco de desprendimiento y de buena voluntad, se procurara rodearlas de mayores atractivos.

Y ahora entremos en materia, que diría cualquier folletínista.

#### VACAS Y NOVILLOS

Es el espectáculo que proporciona más animación y alegría. Todos, grandes y chicos, nos dejamos reducir por él, y allá vamos hasta agotar todo lo que dá de sí. El día 14 al valle, á ver el ganado y á hacer cálculos; y por cierto que este año la concurrencia ha sido extraordinaria, y á más vistosa. Caballos enjaezados, coches muy bien adornados, concurso femenino excelente, en fin lo que el más exigente podía pedir.

Y después... al encierro. Los más impacientes pasaron la noche en vela, no siendo el menor número el de las hembras. Amanece: dieron el primer *envite* y los bichos hicieron punta. ¡Qué gusto, el espectáculo se prolonga! En las merinas, en las tapias cercanas al encerradero, en las tierras, un gentío inmenso. Segundo avance: los aliados se acercan á Pekín, que tiene abiertas sus puertas: el elemento femenino-taurino grita

hasta desgañitarse, pero los cosas no se acobardan, *aprietan* con gana y el triunfo es suyo, á tiempo que el sol quería también empezar á hacer de las suyas. Los espectadores se entregan y van á repocer sus estómagos, y á prepararse.

Las diez: la campana hace inquietar á las gentes: su *dan, dan, dan*, dá algunos sustos y desazones: las calles por donde ha de pasar el ganado hasta la plaza, se llenan de gente: empiezan las primeras carreras, y entre el vocerío de las mujeres los bichos marchan escapados, y es de ver aquél entrar atolondrado de los que corren, y como cada cual busca el sitio seguro y marcha en distintas direcciones resulta ese ingente abanico de inmenso varillaje, cuyo país es la arena del suelo.

A partir de aquí, la prueba y por la tarde la corrida, que, en ambos días, han venido á tener las mismas peripecias. El ganado lidiado este año ha sido finísimo y de una estampa preciosa: muy bien criado y presentado en buenas condiciones. Peripecias dignas de mención, y sensibles, no ha habido más que dos: una el primer día, la cogida de un pastor que se sintió torero, y para quien las aficiones pudieron tener desastrosos efectos; y otra, el día segundo, la cogida de un peñarandino, á quien una vaca estampó contra el toril.

#### BAILES.

A cual más concurridos y animados han celebrado el Círculo de Peñaranda y Juventud Peñarandina. Belleza, elegancia, distinción: he aquí las notas principales. ¡Ah! y un calor sofocante, porque tal era la concurrencia que casi no se respiraba. Los bailes terminaron á las cuatro y media de la mañana.

#### TEATRO

Un lleno todas las noches. La compañía que dirige el señor Guillén puede estar satisfecha, bajo todos conceptos. Todas las obras han sido muy bien interpretadas, y mucho sentimos que la abundancia de original nos prive de publicar las cuartillas que tenemos compuestas.

#### FUEGOS ARTIFICIALES.

La novedad de este año ha sido que se han quemado en el campo de San Francisco. Los presencié un gentío inmenso que prodigo muchísimos aplausos á los jóvenes pirotécnicos, hijos del malogrado Antonio Diez (á) Ferrusco, los cuales han dado pruebas de sus grandes conocimientos y de lo mucho que pueden hacer en el ramo de pirotecnia.

#### MÚSICAS Y BAILES PÚBLICOS

La banda de música que dirige el profesor, señor Hernández, ha tocado preciosas dianas y muy bonitas piezas bailables, ameni-

zando con estas el paseo de la Comalada, en las noches de los días 14, 15 y 16.

En los intermedios la dulzaina del país ejecutaba aires populares, con lo cual ha habido para todos los gustos, y han podido los bailadores ejercitarse en toda suerte de piruetas.

#### ILUMINACIONES

Ha sido profusa la iluminación eléctrica que ha lucido en las noches de fiestas en la Plaza Comalada. El templete adornado, con gran número de luces, las de los paseos laterales, con tulipas de colores, y los dos grandes focos de arco voltaico, hacían que se disfrutara de una luz espléndida.

#### RESÚMEN.

Las fiestas muy animadas, y el orden completo, sin que se haya turbado un instante, ni haya habido riñas y cuestiones, á que dá lugar, la gran aglomeración de gente.

#### NOTICIAS.

##### Instantáneas.

Nuestros particulares amigos, al abogado don Isidoro Dieguez y el pintor señor A barrán han obtenido algunas instantáneas del encierro de las vacas y novillos y entrada del ganado en la plaza, de las cuales han ofrecido darnos un ejemplar

Mucho se lo agradeceremos.

##### Un perro hidrófobo

El martes último se dió un caso propiedad de un perro de la de esta villa. El perro atacado mordió á otros canes y á dos ó tres caballerías, una de las cuales era de un sujeto forastero. Los perros mordidos han sido muertos, así como una de las caballerías de la propiedad de un vecino de esta villa.

El perro hidrófobo, después de recorrer algunas calles, se dirigió á las eras del Pradohorno, siendo perseguido por los municipales, y evitando el guardia señor Dosuna que el perro acometiera á unos niños. El señor Dosuna, gracias á su serenidad se salvó de que el perro le mordiera, pues se tiró á él varias veces.

En las citadas eras el perro hidrófobo fué muerto por nuestro amigo Andrés de la Peña, quien le disparó un tiro de escopeta por orden del cabo de municipales señor Manueles, que por aquella parte iba en persecución del perro.

Sin embargo de este aviso, que pudo traer graves consecuencias, los perros pululan por las calles sin bozal, riéndose de los municipales y de los bandos del Ayuntamiento.

##### Adorno

En el balcón de la Casa Consistorial, desde el cual han presenciado las corridas el Ayuntamiento, los invitados por la Corporación y no pocos forasteros, ha lucido

una precios colg. dura de terciopelo encarado. El escudo de Peñaranda que aparece en el centro ha sido pintado por el señor Albarrán y de lejos hace el efecto de estar bordado en seda

**Adquisición**

Para la capilla que las Hijas d. Jesús tienen en esta villa han sido adquiridas una imagen de la Purísima Concepción, una Virgen de la Piedad y un San José, que serán colocadas y expuestas al culto público luego que sean bendecidas.

**Entre aficionados**

El viernes último dieron un triste espectáculo varios aficionados de los que, en las pasadas fiestas, estuvieron toreando en esta villa.

A lo que parece no se entendían en la distribución de lo que cada uno debía percibir, de lo que habían ganado, y esta fue la causa, de que se vinieran dos de ellos a las manos.

**Pérdida**

La primera de las corridas que se jugó en esta villa se ha extraviado. El vaquero que la conducía se quedó dormido, y al despertar se encontró solo con los cabestros: el resto del ganado había desaparecido, y hasta la fecha se ignora el paradero.

**Fotografía**

Nuestro amigo don Venancio Gombau ha estado ocupándose en los pasados días de adornar la sucursal de la que la viuda de Oliván y hermano tiene en Salamanca.

Mañana, lunes, inaugurará la Sucursal de esta villa.

**Un aplauso**

El Ayuntamiento de la inmediata villa de Palacios-Rubios merece toda clase de gratitudes de sus administrados por las continuas obras que han efectuado de pocos años a esta parte, todas ellas en beneficio del vecindario.

Ahora tendrá efecto la subasta de las obras para la construcción de un cementerio, de conducción de aguas a la plaza pública y de construcción de un estanque y lavaderos públicos.

No hace mucho tiempo tampoco que adquirió una hermosa bomba de incendios.

Con ayuntamientos así prosperan los pueblos.

**Subasta**

El día 14 de Septiembre se celebrará en esta villa la subasta para la construcción de una tubería de hierro y un depósito para el agua.

**Bien venidos.**

De los muchos queridos amigos a quienes hemos tenido el gusto de saludar en los pasados días, permanecen entre nosotros el señor Mantilla y la señora deña Ildelfonsa Gonzalez, don Marcelino Herrero, don Fernando Bernaldez, don Isidoro Dieguez, don Antonio

Gimenez Muñio, el Alcalde de Piedrahíta don Jerónimo de la Peña, don Luis Eusebio Lopez,

**Nombramiento**

Nuestro distinguido amigo don Juan Dieguez Ayala, que en la actualidad venía ejerciendo el cargo de Notario en la inmediata villa de Macotera, ha sido nombrado en concurso público para desempeñar la que resultaba vacante en la importante villa de Alba de Tormes.

Nosotros como muchos a quienes hemos oído hablar lamentan la ausencia de tan competente y probo funcionario, y no dudamos que el Distrito de Alba de Tormes está de enhorabuena al contar entre los suyos al señor Dieguez, cuya competencia y laboriosidad en asuntos Notariales es de todos conocida.

Felicitemos sinceramente al señor Dieguez por su merecido nombramiento y abrigamos la convicción de que en Alba sabrá ejercer el cargo con las mismas garantías de acierto y seguridad de que tantas pruebas tiene dadas.

**Posesión**

En la semana próxima entrará a desempeñar nuevamente la alcaldía de esta villa, el señor Alcalde Presidente D. José Ruiz, quien, con motivo de reciente e irreparable desgracia de familia, ha estado alejado de su cargo.

**Fallecimiento**

Ha fallecido en Madrigal de las Torres el día 14 del actual, don Juan Francisco Coca Martín.

Reciba su atribulada esposa, hijos y demás familia nuestro sentido pésame.

**Tres incendios**

Ha ocurrido tres incendios en la inmediata villa de Rágama. El primero acaeció en la casa contigua al tejaz, que es propiedad del dueño del mismo, el segundo en la llamada calle Larga, quemándose una casa solamente merced al buen servicio que prestó la bomba que posee aquél municipio, y el tercero en un pajar, quedando reducidas a escombros también las tenadas.

**En cuarentena.**

Dícese que el día 1.º del próximo Octubre empezarán los trabajos de la línea en construcción de Avila a Salamanca, en la sección de Avila.

Muy pronto nos parece, y mucho dudamos que tan alagüeña noticia se convierta en realidad. Antes de dar principio aquellos, es necesario, imprescindible, efectuar algunos trabajos de campo; se hace preciso practicar un nuevo replanteo, pues casi todas las señales que había han desaparecido, y en esto no se tarda menos de dos a tres meses. Por otra parte, la expropiación de terrenos no ha comenzado y sin este requisito tampoco es posible hacer nada.

Ahora bien, no será extraño que, para justificar la prórroga que de nuevo se solicita, la compañía dé ocupación a una veintena de obreros y alcanzada aquella... ¡hasta otra!

**J. LEON ARIAS**

CIRUJANO-DENTISTA

Reforma las dentaduras viejas e inservibles; extracción sin dolor, aplicación de anestésicos locales e inofensivos. Precios módicos.

Plaza Mayor, 3.—Toro, 1.—Salamanca.

Los que necesiten servicio de dicho señor pueden avisarle por carta ó pasar aviso a la imprenta de este periódico.

**Pan de San Antonio**

San Antonio bendito: Te doy una peseta para el pan de tus pobres por un favor alcanzado y otra además porque no se pródigo el fuego. H. R.—Te doy diez céntimos por haber pue to buena a mi madre. M. R. 19.—Os doy una peseta por el pan de tus pobres por haberme sacado bien de un conflicto, y mejorar a mi hijo. M. G.—Te doy dos pesetas para el pan de tus pobres y las gracias por un favor que te pedí y me has concedido. Tu devota agradecida que espera tu protección. G. Te doy cinco pesetas para una Misa cantata para que me concedas mejorar en mi mal estar y si así lo haces, te prometo hacer e otras limosnas, cuando recobre mi completa salud. A. E. M. (Esta Misa se aplicará el martes, 21 de Agosto, a las 8 de la mañana, en la capilla del Santo.)

Impón con las limosnas para el pan 15 pesetas, 25 céntimos. Para una Misa cantata cinco pesetas.

**LAS FIESTAS DE 1900**

Regular concurrencia de farasteros, niñas muy elegantes, varios toreros, animación, bullicio y algarabías son las netas salientes de los dos días. Siguiendo la costumbre que aquí se lleva, nos fuimos a la plaza por ver la prueba. Y al sonar la campana, si hubo algún susto, la juventud inquieta baila de gusto. El calor sofocante (treinta y seis grados), medio asfixiados, ya el ganado en la plaza mil emociones pollitas asomadas a los balcones, que ostentando su gracia aquí, en Castilla, lucen frescas y airosas blanca mantilla. Los clarines lanzaron ecos al viento y es que ya de la prueba llegó el momento. Salió el primer novillo; mas emociones, gritos y sobresaltos y revolcones, pero, en medio de todo, paz octaviana, y... se corrió el segundo de la mañana. El ganado soberbio, piramidal, dando un juego espantoso, fenomenal. Terminada esta fiesta, sigue el recreo y... hacia la Corralada, donde hay paseo. La hermosura, que abunda, luce sus galas, y el niño Dios Cupido tiende sus alas con voz muy apacible canta una endecha y en varios corazones clava su flecha. Se disuelve el paseo, que hay que comer, y a la fiesta tarina pronto volver. Y llenas de ilusiones, que es lo que pasa, las muchachas bonitas marchan a casa. Se come, y al casino hasta las cuatro... y se toman billetes para el teatro. Después, a vuelta a la plaza, siguió el jaleo,

que lo que a todos gusta es el torero. Se comienza la lidia con gran contento, y llueven revolcones, que hay más de ciento. Se corren ocho reses sobresalientes, y no hay juergas ni broncas entre las gentes. Se termina de noche por nuestros males, y... enseguida a los fuegos artificiales. La música y dulzaina en la Corralada, que está banitamente iluminada. Las domésticas bailan que es un primor, y ni siquiera piensan en el calor. Los cafés atestados hasta las cachas; refrescan los muchachos y las muchachas. Los dueños de los mismos hacen su Agosto; y expenden las tabernas hoy mucho mosto, Se cena y... al teatro, con grande prisa, donde ponen zarzuelas que excitan risa. Se acaba la zarzuela, grande inquietud y... a presenciar el baile en La Juventud. Y se sube al Casino, donde es usanza, que estos días de Agosto reine la danza. Con tantas diversiones y tanta cosa, llevamos una vida vertiginosa. Y si es verdad que estamos muy divertidos, en cambio nos hallamos más que molidos. Aquí terminaremos esta revista, porque ya no tenemos ni humor ni vista. El teatro, pasando, malos los coros, los bailes excelentes, buenos los toros. El seguir escribiendo ya me hace daño, conque... y hasta otro año. ANDRÉS MESONERO.

**PASATIEMPOS.**

(Solución a los del número 1.158)  
A las Charadas,  
1.ª Limónala. = 2.ª Monicaco  
Al Geroglífico.  
Paseo arriba y paseo abajo.  
\* \* \*  
CHARADAS  
1.ª En cualquier segunda prima me gusta que haya dos tres; sino yo no entro en el todo de los que van a comer.  
\* \* \*  
2.ª Tres dos tenía Donato en su novia la gallega que por decir «te la pega» a Roque dijo: «te mato». Mas la vió en el una dos con una guapa niñera y esclamó: ¡Valgame Dios! quien es el que tres creyera.  
El todo, lector, sin ceremonias, es una plantación de las Colonias.  
\* \* \*  
PREGUNTA.  
¿Porqué el que bebe mucha agua se vuelve hidrópico, y no se vuelve hidrópico el que bebe mucho vino?  
\* \* \*

(c) Ministerio de Cultura 2007

# Verdadero Regalo

Deseosos de acilitar á sus constantes favorecedores la adquisición de retratos tamaño natural, con elegante marco ovalado, con relieves, de un efecto soberbio, el Cent o general artístico y de especialidades fotográficas, de Barcelona, ha resuelto proporcionarlos á precios escesivamente módicos, fijando el valor de cada uno, al gelatino bromuro inalterable, con su marco que mide 66 por 77 centímetros en 50 pesetas.

Los favorecedores encontrarán en esta casa garantía de la esmerada ejecución del trabajo con arreglo al original, cualidad que le ha valido una predilección especial por parte del público, el cual ha tenido que aceptar de otras casas ampliaciones defectuosa y no pocas veces retratos que todo lo han tenido, escepto la exactitud con el parecido y finura en la ejecución que requiere esta índole de trabajo.

En esta imprenta se darán mas detalles.

GRAN FOTOGRAFIA ARTÍSTICA

YUDA DE OLIVAN Y HERMANO

PASEO DE LAS CARRERITAS.—SALAMANCA.

BARRIO DE SOMORROSTRO

(Contiguo al almacén de Maletas de Niñez y Nodal.)

PEÑARANDA DE BRACAMONTE

GABINETE FOTOGRAFICO MONTADO SEGUN LOS ADELANTOS MODERNOS

RETRATOS DE TODAS CLASES, PRECIOS Y TAMAÑOS

Ampliaciones, Reproducciones, Pintura, Platinotipia, Fototipia, Fotografiado y todo cuanto se relaciona con la Fotografía.

RETRATOS SOBRE ESMALTE PROPIOS PARA JOYAS EN FOTOGRAFIA Y EN COLORIDO.

ESPECIALIDAD EN RETRATOS DE NIÑOS

APARATOS MODERNOS E INSTANTANEOS

Se trabaja en todo tiempo de 9 de la mañana á 5 de la tarde

BARRIO DE SOMORROSTRO.—PEÑARANDA.

**Dr. KLEIN**  
AUTOR de las pastillas NIELK

**ANEMIA** DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALESCENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, etc., etc.

**PASTILLAS FOSFATADAS DEL DR. KLEIN**  
Ventajas sobre los otros preparados de cal.—1.º Ser completamente asimilables (digestibles).—2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarlos los enfermos predispuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales.—3.º Estar dosificadas con exactitud.—4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de cal más económico.

**ASMA** CATARRO, SOFOCACIÓN  
LICOR ANTIASMÁTICO del Dr. KLEIN  
y GOTAS CALMANTES del Dr. KLEIN  
El LICOR cura radicalmente la enfermedad.—Las GOTAS calman de momento el ataque por intenso que sea.

**TOS** PASTILLAS PECTORALES del Dr. KLEIN  
Eficaz remedio para combatir y curar toda clase de TOS por resaca y crónica que sea. No contienen morfina.

## LA SALUD A DOMICILIO LA MARGARITA EN LOECHES

Tomando una cucharadita de las de café al día, antes de cada comida preparada la digestión y abre el apetito.

Como purgantes á las dos horas dejan libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisyfilitica, antiparasitaria y muy reconstituyente.—Con esta agua, de uso general, hace cincuenta grandes diplomas, medallas de oro y distinciones.

Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de agua llamadas naturales, y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza. La de LA MARGARITA se adapta á todos los estómagos, no irrita y mezclándola con agua, resulta aún muy superior á las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por MR. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Díez, acudiendo á los copiosos manuales que nuevas obras han hecho aún más abundantes resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico, que son los más poderosos purgantes y la única que contenga carbonato ferroso y manganeso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y tal es la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico y reemplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, haza, estómago, mesenterio, llagas, lóses dresdes y demás que expresa la etiqueta de las botellas, que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.—SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas, que se entregan gratis Madrid, Jardines 15, bajos. Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DO MILLONES DE PURGAS.

CHOCOLATES Y CAFES

DE LA

COMPANIA COLONIAL

TAPIOCA, TES

RECOMPENSAS INDUSTRIALES

DEPOSITO GENERAL

CALLE MAYOR NUMEROS 18 Y 20  
MADRID

## STURGES Y FOLEY

ANTES PARSONS GRAEPEL Y STURGES

DESPACHO, ALCALA, 52

MADRID

USCURSAL EN VALLADOLID

Acera de Recoletos, núm 6

Máquinas de vapor, Bombas de todas clases

Aparatos para hacer ga-

seosas y toda clase de

maquinaria

Catálogos gratis y franco,

á quien los pida.

Máquina de vapor



MAQUINA DE VAPOR VERTICAL

